

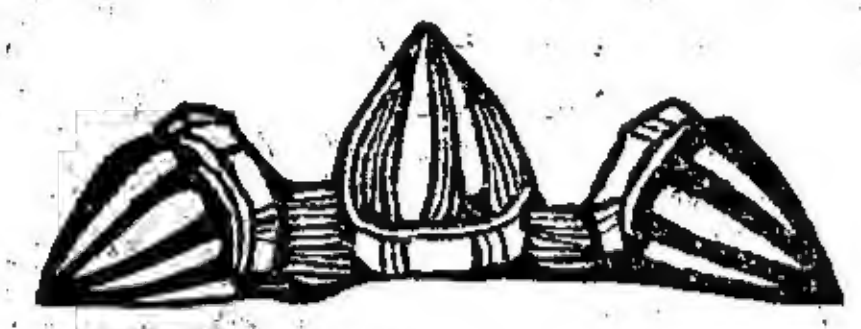
行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

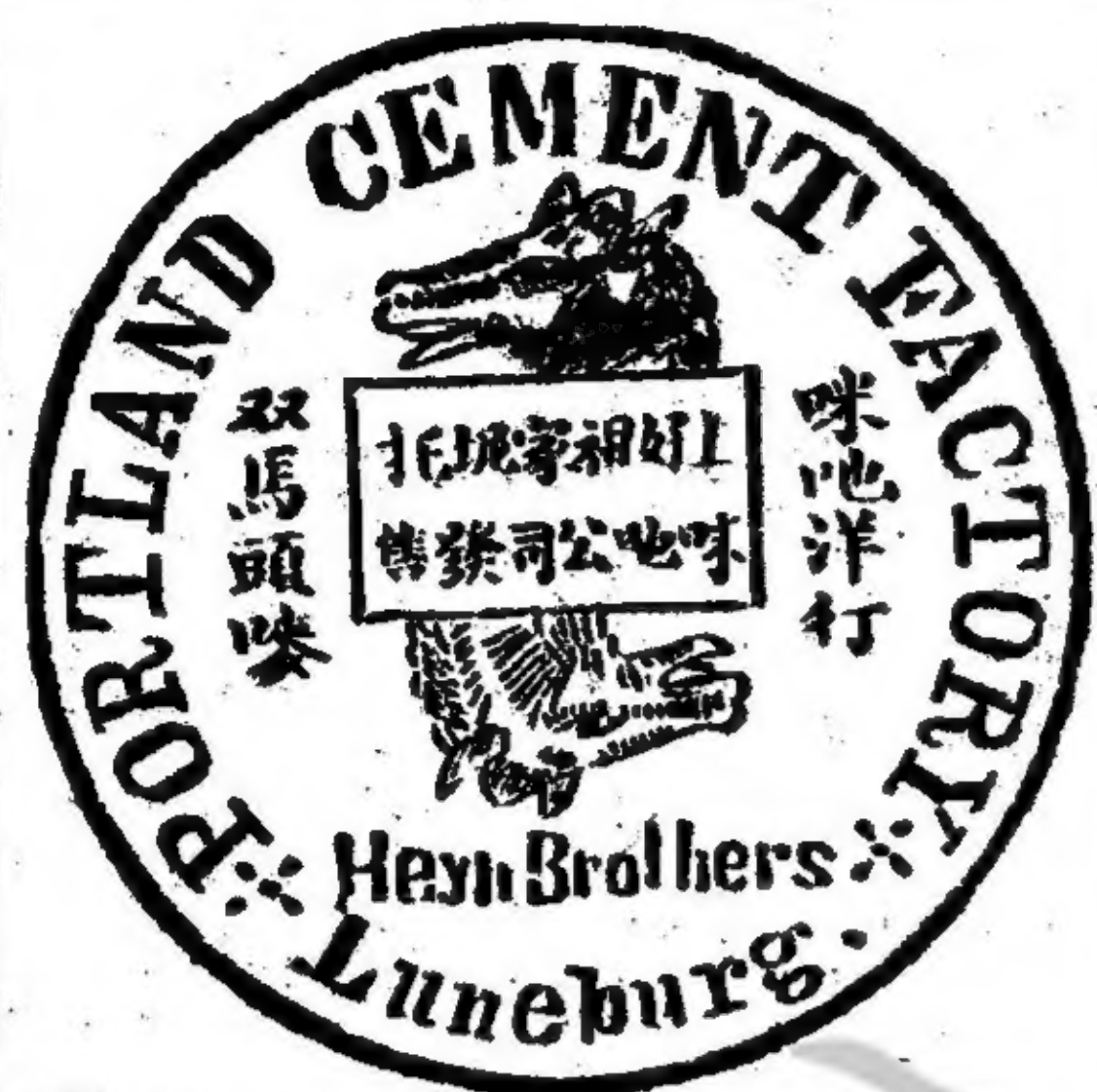
週年價銀五員  
每月價銀半員  
每月加銀四毫

光緒三十四年三月十三日 禮拜一 第千八百九十八號

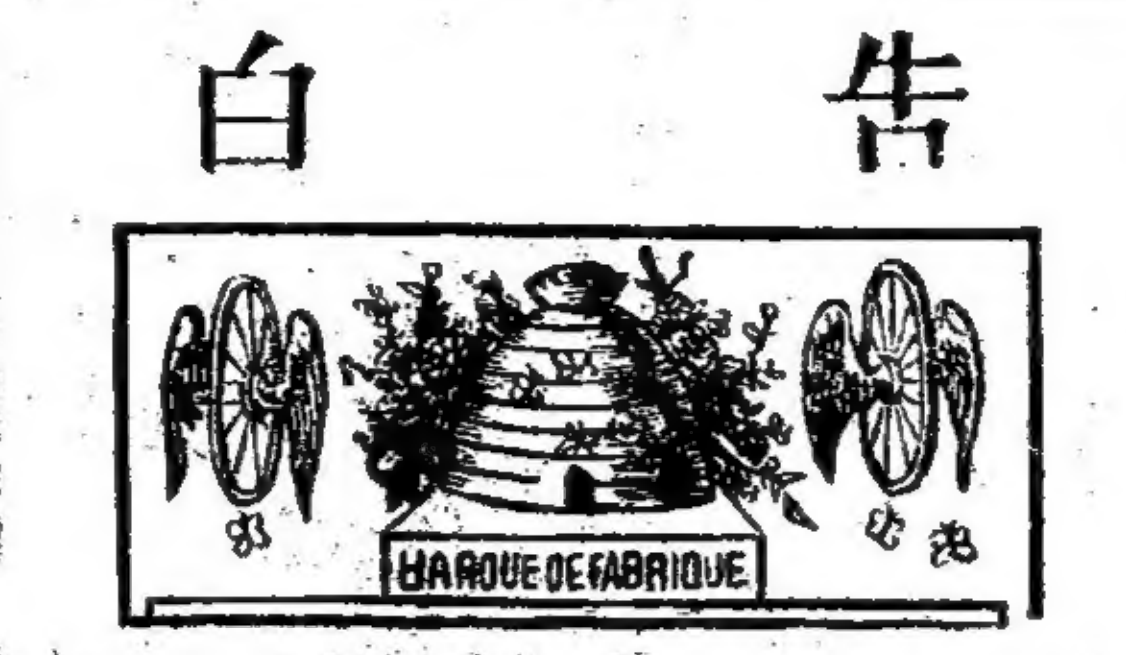
屈臣氏監製  
花餅發售



此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚脾  
胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹脹青筋時見肚痛下白濁百病叢生醫家難治多有因此而  
誤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積  
之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局創設  
於香港已四十年備有中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗劑之患兼能調和臟  
腑開胃消食非同別家所售者比故因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅  
呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥  
房藥准用龍牌為記認人不得私用恐有假冒 諸君購辦認明龍牌庶免有誤  
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口  
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識



啟者本行之上好祖家泥不論何等工程均皆合  
用水陸咸宜經有西人試驗過將此泥好處逐款  
列明本行經已轉轉層層文矣如欲知其詳細者請  
到本行一看便知此泥功力最大用此泥者較於  
用大等平價之泥向為便宜此泥專由本行發  
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行  
奉沽此泥多年人人皆知為頂上好貨惟往日本  
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭  
於招牌內如上述款式以便稱呼 諸君光顧請認  
明此囑為荷 香港味也洋行謹佈 丑二二



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮  
之患久已馳名此為第一等火柴經  
行各國莫不稱美乃本公司專工製  
造深為講究無有比其美者與別家  
不同請 貴商細認招牌小盒內有  
雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠  
倘蒙光顧請至本公司面議此佈  
光緒九年 臘月 二十五日 丑二二  
香港 吻者士公司謹啟

假貨 真貨 辨別

啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫  
淨水新熟錫各庄上錫貨色真實選選  
知慶各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在土洋配搭低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫  
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告 丑二二  
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓  
港源裕記同德福記同源號謹啟

請 功 德 無 量

啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃錫  
淨水新熟錫各庄上錫貨色真實選選  
知慶各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在土洋配搭低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫  
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告 丑二二  
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓  
港源裕記同德福記同源號謹啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

白 告

啟者本公司辛巳壬午兩年股本息  
定期三月十五日開派凡屬股東至  
期請携息摺到舖隆號內本公司寫  
字樓收取現為添置機器以推廣利  
源定議每股再繳本銀式十五元限  
至六月內收清倘到期未交者則將  
癸未甲申兩年共二十五個月股本  
息作抵特此佈聞 光緒十年二二  
二月八日 利源隆號有限公司  
總理人黎玉臣謹啟

白 告

啟者本公司辛巳壬午兩年股本息  
定期三月十五日開派凡屬股東至  
期請携息摺到舖隆號內本公司寫  
字樓收取現為添置機器以推廣利  
源定議每股再繳本銀式十五元限  
至六月內收清倘到期未交者則將  
癸未甲申兩年共二十五個月股本  
息作抵特此佈聞 光緒十年二二  
二月八日 利源隆號有限公司  
總理人黎玉臣謹啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

白 告

啟者本公司辛巳壬午兩年股本息  
定期三月十五日開派凡屬股東至  
期請携息摺到舖隆號內本公司寫  
字樓收取現為添置機器以推廣利  
源定議每股再繳本銀式十五元限  
至六月內收清倘到期未交者則將  
癸未甲申兩年共二十五個月股本  
息作抵特此佈聞 光緒十年二二  
二月八日 利源隆號有限公司  
總理人黎玉臣謹啟

白 告

啟者本公司辛巳壬午兩年股本息  
定期三月十五日開派凡屬股東至  
期請携息摺到舖隆號內本公司寫  
字樓收取現為添置機器以推廣利  
源定議每股再繳本銀式十五元限  
至六月內收清倘到期未交者則將  
癸未甲申兩年共二十五個月股本  
息作抵特此佈聞 光緒十年二二  
二月八日 利源隆號有限公司  
總理人黎玉臣謹啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

火夜 拿 假 真 辨

啟者本公司有火輪船壹隻名號拿準於二月初七日起  
由香港下午五點半鐘開行上省城翌日由省城下午五點  
鐘開行來香港週年照式往來逢禮拜亦行如蒙 諸君照  
顧附搭者依期不誤至有貨附搭來往極是相宜至本港  
上落步頭在中環永勝街口建有碼頭不用小艇駁載再者  
本公司仍有新輪船壹隻現未竣工待運一個月開進水即  
由香港往澳門亦是早八點鐘由香港往澳門即日下午三  
點鐘由澳門回香港週而復始逢禮拜日由香港七點鐘往  
澳門下午九點鐘回香港特此預聞 光緒十年二月初一日  
香港代理人與利行省城代理瑞記洋行全啟

九毒解瘋麻送贈

茲本藥房宋光臣先生所製  
瘋瘋解毒丸經愈數人因將  
其丸贈送少盡濟世之心如  
有初患此症者請到面說病  
由見症送丸分文不受每逢  
初二十六開贈自九月刊告  
白之後有多人到取亦皆奏  
效特此佈聞  
癸未年十月 香港中  
環杏樂春中外藥房啟

售出 船 珠 眞

啟者前藏墨齋在西法點石書局定印小題  
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之  
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
之後始加較訂另添補名作精益求精故至  
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵  
東僅餘數百套每套分十二卷該銀四兩  
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在  
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北  
勝街天成泰藥店 香港循環日報 發售  
羊城 枕 經 堂 謹識



**選錄**  
上諭恭錄 二月十七日奉 旨  
廣白旗漢軍副都統著豐陞阿補  
授欽此同日欽奉 慈禧端佑康  
頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨三月初  
九日親往壽莊固倫公主府第賜  
奠所有應行事宜著該衙門敬謹  
預備欽此○二十一日奉 上諭  
翼易圖著調補廣東布政使雲南  
布政使著剛毅調補均著即赴新  
任毋庸來京請訓欽此

**羊城新報**

二月二十九日 督憲憲報 泉憲兼署鹽運憲沈泉知往虎門看砲臺補用府唐鼎辭赴江浦行營候補通判英鏡稟請回太平關候補通判許耀稟辭  
往潮嘉督催交代冊摺代理澄邁縣王樹圻稟銷白沙厘務差候補縣何福海稟知委往海陽各縣催地丁銀兩完解補用縣張貞敏稟知委專辦清理積案  
局務從九品黃增稟知往虎門公幹從九品王蘭星稟銷瓊州分府差補用隨從張玉衡稟辭赴任仰遂溪縣之瀛稟知正部各款一律批解清結奉藩司  
見候補同知陳紹猷試用通判尚昌錫俱稟知委催東莞等縣省米地丁長樂縣杜保性稟辭赴任仰遂溪縣之瀛稟知正部各款一律批解清結奉藩司  
批同候補縣雷震稟辭往催高要等縣省米地丁長樂縣杜保性稟辭赴任仰遂溪縣之瀛稟知正部各款一律批解清結奉藩司  
差稟知奉調案蘭厘○三月初一日 督憲憲報 督憲張 撫憲倪 出府往 文廟 武廟 文昌廟行香畢隨往粵秀越華兩書院啟館補用道  
周差人稟知委點安勇名試用同知王耀彬格通額俱稟辭往催高要等縣省米地丁長樂縣杜保性稟辭赴任仰遂溪縣之瀛稟知正部各款一律批解清結奉藩司  
催順德等縣交代補用縣承陳乃文稟知委都城厘廠差試用縣王儀稟知委勸龍門縣城垣試用布經陳文海稟謝委榕樹灣分卡緝私候補縣丞徐汝  
欽稟辭回太平關○二月二十九日三月初一日 督憲武弁報 記名提督蔣月華稟辭往惠州公幹記名總兵黃國安稟辭往新會辦理團練記名總  
兵張志賢陳新光俱稟知往南洋緝私補用副將張正方補用參將余雄飛程會都補用都司王忠舜俱稟知初二早兩營在箭道合操洋鎗

甫有某氏婦其子外出姑媳守戶而姑素係佛早夜必念經文無間寒暑前數日五點餘鐘晚飯畢媳入房中料理瑣事姑沐浴後焚香禮佛跪蒲團展具而禱門向未開閉忽有竊匪經過見其無人守戶即潛走入竊去銅幣其姑忽覺大聲呼喊賊匪情急將婦之衣向姑作醜態之灌頂聞聲奔去匪已遠去近集觀見姑衣衫盡濕濕濕如雨淋漓漢為不軒渠一閱而散○瘋癲猝起 閩南邑平地鄉有黃姓者身體康強向無疾病忽于前月杪時起一癲狂之症家人未及防閑竟被闖入一酒米店將貨物亂擲并入內房見店東臥吸洋烟睡眼朦朧又將烟具概行毀爛店東大驚其家人聞而拉回舍鎖禁一房事隔數日忽然醒覺問其何故茫然不知惟賠償之物已需數十金矣

江南附近各處此言若確則兵費既開而西國商務必大有關係矣按此等傳說聞之已稔然則中國非有大創之法人之憂詎有既慨嘆與言及此又甚願北甯之役果屬確耗庶先有以奪其氣而沮其謀也○東瀛郵音 日本郵報謂二月二十日下午五點鐘橫濱船塢用小艇載有百餘工人至澳以便修葺密蘇卑輪船公司之華根那刺輪船詎此艇駛至中途忽爾覆溺艇中人盡遭滅頂之凶後經各船竭力拯救已有十一人不知其踪跡者矣現僅得屍骸八具中有一具乃童子云○西報主筆病逝 西字報謂太晤士日報之主筆忽爾染病身故現以副主筆佐治補其缺云

**中外新報**

電音 初二日英京倫敦發來電音言近接埃及蘇丹城最近信息得悉亂黨阿士文現將達文泉城自行焚毀不復與英軍開仗而率其眾竄避於山中焉同日電音又言英軍之助剿馬地亂黨者以軍務漸可肅清擬將附搭戰船分別回國俾節虛糜矣○省垣電音 初三日下午本港西人接到省城電音言現旅居省垣之西人皆甚惶怖恐有匪徒再行滋事以與西人為難電文止此究不知省中有何故而為此言也 法人大言本港西字報謂現聞越南東京傳說紛如謂法人將奪取中國口岸以為索賠兵餉地步其所注意者更在

廈門郵音 廈門遞到郵筒言二月二十六日富有輪船大副由澎湖通西之西施嶼附搭漁船到廈門報警據稱是船從上海載有兵勇一千三百餘名欲赴臺灣駐防二十四日駛過大霧漫空海中咫尺莫辨遂致將船誤駛至西施嶼旁擱於礁石上察得船中已洞穿一孔急為堵塞俾水勿得注入即將兵勇載至西施嶼而負有漁船來廈求救彭軍門得聞此耗擬派萬年青或振威兵船馳往將船拖出於險蓋以船雖擱住尚無大碍也現廈門又有法國兵船二艘一為德林芬的大四千一百七十六噸一為杜幾租倫大三千噸又來英國兵船一艘名忌利澳澳的渣大二千三百八十噸土人見之不勝驚駭以為法人必擬攻奪廈門也多有避其往眷避入內地者迄今人心仍皇皇然頻頻相探消息云二月二十八日彭軍門楚漢傳集水師閱其操練前將廈門港口及尾仔嶼各砲臺之砲次第施放計廈門守口砲臺四座共有大砲二十三門其彈皆能至一百五十碼之遙論者謂果能操演精熟高下發必命中即有敵船駛至亦難闖入也

朝鮮郵音 西歷二月二十六日朝鮮仁川口岸遞來郵筒言是處商務業已日有起色將來成效必大有可觀日本入來居其地者雖極其錯錯至三個月將見日本租界望衡對宇並無曠地矣現華人亦擬在其地建築屋宇俾便貿易諒不久即大興土木矣前者渣甸公司承充之礦地現開掘一處覺得鉛銀礦苗充積其中見者咸以為必獲大利也司理人因擬建築火爐以便鼓鑄焉至其商擬開設玻璃廠一事前以需本甚鉅欲借助同志俾集腋成裘因着人至上海招集股份茲聞股份已足足經奏費同準建期建設矣觀此情形西人聞之必多由中國前往詳查其商務而廣貿易也中國及日本人之至其地者皆是販運貨物以見三倍之利甚少求僱工以謀餬口焉朝鮮人見外國人之貿易獲利也亦糾合同志開設大公司以販運各貨與外國人分道揚鑣以擅利權勿使財源流於外國焉惟所用夥伴皆是羅馬教人前者南星輪船抵埠載有貨物二千三百件而建屋宇之物及正頭則居其大半至於出口之貨前時甚少現亦漸增亦可見風氣之開甚捷也○癡漢殺妻 廈門信息云是處有某甲者本船工之流固古詩所謂晨飛啼啞以水為家者也半生苦積蓄有餘貲教子肄習西國語言文字今已有成每月工金所積甚厚儼然學究時派家中用度一切與西人無異有友見其氣豪豪侈適於暗談之餘笑謂甲曰子誠福相此後更不可量將來居移氣養移體體養移言人莫敢望君肩背矣惟婦人雙膝雪白與蛋無異須少加修飾耳甲聞言心已怏怏惟向強答曰賤荆已娶三十餘年膝下兒女成行何向東施效顰令人見之欲嘔言畢即託故辭歸是晚竟迫其妻裏

勝法電音 探得二十三日下午四點鐘時寓滬某西友接得私家電報云法軍於二月十五日進攻北寧未及交綏華軍及劉團俱棄城望鎮南關而去法帥美律逆料必有奇計於是離城數十里立定營寨而命兵士入城探聽有胆大者奉命潛進城中見軍械金銀糧食堆積如山報知美律美律明知有詐詭譎將日劉義定用火攻以圖我軍惟取其軍儲已得大利矣遂命兵士數百名入城先取軍械金銀糧食等物以入法營且宣言曰彼劉義雖狡今取其所有已先失利於我我大軍不進北寧城彼其奈我何法帥方鳴得意殊不知華軍會同劉團已於月之十八晚九點鐘指揮兵士如墻壓下且黑旗軍勇猛直前大有一可當百之勢法兵不能逃出美律及部下士卒均死于亂軍之中云云按法越軍報惟電信所傳最為確實本館不敢謂前接北寧失守之電報為偽安得不信此次北寧恢復之電報為真諒不覺為之喜而不寐 說見滬報

劉提督戰書 越南三宜提督義長勇劉致書法國兵頭為約戰事 竊聞法蘭西海外最強之國也本提督於十年前與爾兵頭安都接仗一戰斬之如戮雞犬爾兵頭安都之將不過如此而李威利尤爾國所共稱良將者也本提督又一戰斬之其餘陣斃大小兵頭不堪悉數計自去年四月以後爾兵一敗於紙橋再敗於德三敗於丹鳳

脚外人皆未知之也迨二月初旬甲弟完娶閨室偕往鄰人見其妻步履蹣跚視視下則金蓮如巨藕不覺狂笑甲變羞成怒歸家後日夕痛毆其妻必要脚速纖小妻不堪其虐竟於昨昨離經而亡夫西國婦女喜纖腰印度習俗喜穿鼻中國則女子尚裹足此誠不可解之事也而某甲竟以殺其妻豈不癡哉

期又有某輪船停泊附近之處以致鎗聲與藥線糾纏離離脫脫是日仍未將水雷燃放



中外恥笑爾國無以見人竊維仁者之師不爲己甚以我軍一旅之衆而喪爾國千載之名夫何忍乎去年十一月爾兵來撲山西二十三等日陸路則已至丹鳳過喝江水路則已至日昭社可謂近矣而本提督讓之不忍拒也十五日戰於城下本提督憑堞而觀見爾兵屍橫遍野矚目驚心亟飭將士而謂之曰法蘭西海外最強之國也此次再敗顏面何存今宜姑讓此城俾佔一線之便宜而饒各兵之性命未嘗非仁人君子之心於是督率全軍退駐興化意謂爾兵頭必感本提督之恩德不復尋仇乃近日以來又時以兵窺伺沱江徘徊而不敢渡醜態萬狀可笑可憐而其心實屬不知愧悔無賴已極本提督細推其故爾國所以屢尋我戰者實欲一勝而全據北圻耳大丈夫作事磊磊落落以法蘭西海外最強之國而爾兵頭率兵數千人鼠伏江干施放鎗砲膽小氣餒不值一笑何妨堂堂正正渡江而夾決一勝負爾勝則本提督卽解師而去讓爾全據北圻則以爾國所最忌者獨本提督耳我去則無人與爾爲難一戰成功豈不甚便如爾不勝諒亦無顏立天地間勢必捲甲而歸無勞本提督之驅逐矣兩國成敗在此一舉何必多苦生靈致負天地好生之德乎今與爾兵頭約定爾兵過江我軍必不半渡而擊務俟爾軍人登岸敦陣固列而後與爾接戰大丈夫決不食言自約之後三日不至期以五日五日不至期以十日十日不至期則本提督卽當布告中外四海九州又將羣起而非笑之爾法蘭西其何以齒於人類耶本提督僅此數千人耳爾有堅船而我無之戰具不及爾邀約而來有何不敢賴料爾兵頭必不肯忍氣吞聲猶顧後瞻前而不敢至也且勝負亦兵家之常事耳何必畏之過甚爾畏不來其辱更甚於敗深望爾兵頭之熟思而審處也翹盼旌旗切切此約 說出申報

○火警 初三晚八點鐘時候警鐘忽爾亂鳴經查悉灣仔某屋失慎幸卽撲滅不致釀成鉅災云○毆差罹罰 初三日巡理府提訊挑夫二十六人皆因毆差被拘者也先是初一晚有華差在水池巷當值瞥見有挑夫負貨貿然來因向其索取夜行執照挑夫無以呈驗差遂拘之挑夫大聲呼救被告等齊出欲將被拘者搶回聲勢洶洶有別差趕至亦被其衆人推仆於地差急吹號筒各差聞而屬集始得將二十

六人拘解於案官訊悉其情判每人罰銀五圓俾昭炯戒○查拿搶匪 前日經差拘有搶掠婦人耳鐲銀徒一名到案官以近日港中搶案層見叠出必有窩藏之所遂命幫辦畢連嚴密查察果悉其黨屬聚於街市門牌第四十九號屋內隨卽邀集各差前往拘得匪徒十六人內有一人乃是窩家官判繫槍匪於獄罰作苦工二年而將其黨十六人押候至初五日發落蓋欲思一法以肅懲之庶將革面而洗心也

**本局告白**  
啟者本局與港中各處店舖交易一概現銀往來從無賒欠揭借等事如有局中夥伴以本局圖章在外賒借者概與本局無涉如各店舖情願與局中夥伴交易亦與本局無干惟不得任用本局名號賒揭及担保特此通知以免後論  
光緒十年 三月初一日  
中華印務總局循環日報館啟

**恒裕號告白**  
特啟者香港人和和記熟鴉片烟公司及澳門三才熟鴉片烟公司之生意內春源號原日有股份全造直至光緒九年正月月底止春源號業將自己名下所沾港澳各公司之股份生意及澳門現屆熟鴉片烟牌照物業自願退出不造釀埋公司內各伴照價成本頂受彼此允原自光緒九年二月初一日之後所有香港澳門各熟鴉片烟公司之生意盈虧與及澳門之熟鴉片烟牌照物業概與春源號無涉謹此聲明  
光緒十年 二月 日 香港春源告白三三

**恒裕號告白**  
敬啟者本號向在省城河南白鶴洲開張選裝恒美花香嫩蕊古勞包種茶長春上上小種茶長春上上玫瑰小種茶發售叨蒙 諸尊惠顧遂得中外馳名深感隆情真可喻而本號向無分枝別處但近有無恥之徒假冒本號招牌款式將次貨影射魚目混珠喪良射利貽騙諸商此等奸徒不知凡幾故今年特着件在港陞招牌寓西營盤門牌一百零一號廣吉祥號內接辦如 貴客惠顧定貨者請携單到廣吉祥號內交舍件手收可無致悞也至假冒本號招牌之貨查確由澳門江門等處某號由港某號接辦轉寄新山各埠某號發售及奸商之姓名無不知者本擬指名揚其醜態姑念港之號常有交易其奸商且有桑梓之情故未忍計其短處稍有血性者此後須各守藩籬自安本份倘仍固執前愆定將奸商之姓名字號附新聞紙館刊派並另刻附各埠決不再徇勿謂言之不先也  
光緒十年 甲申 三月初一日 廣東省河南白鶴洲恒裕號評香氏主人謹啟

**新架波鹿能告白**  
啟者本行有火船壹隻名亞芝厘士准期於三月初五日下午四點開行前往星架波鹿能倫敦蘇士等如 貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
二月廿八日 大古洋行謹啟

**新書出售**  
啟者現重排日王紫詮先生發園尺牘自九卷至十二卷新行增入其中頗及近日俄事裝訂四厚本計銀四毫五仙仍照向時八卷原價而篇幅贏於舊者三分之一想諸君子留心時務者必喜留置案頭以備覽閱焉  
中華印務總局謹啟

**投**

啟者於三月初九日禮拜五上午十點鐘在灣仔曉時貨倉有水漬火水油壹萬壹千三百六十箱出投以價高者得現銀交易限議即日付清 貴客看貨議價下槌之後若有錯漏冒十白理特此聲明  
三月 初二日 亥  
香港曉士力謹啟

**夜**

**告**

啟者澳門米糙街門牌第十六號茂昌豬肉生意原日陳積厚堂着十份之四令經清算陳積厚堂定鑰愿收回本息即將名下拾份之四項與容同懷堂承受添名號開張自後茂昌和記生意興隆與積厚堂陳定鑰無干至日前揭借別人銀兩等項有定鑰字跡者亦惟定鑰支理不干茂昌和記之事特此聲明以免後論 光緒十年 亥  
二月 二十七日 澳門茂昌謹啟

**冷**

**白**

**火船前上往海埠**

啟者本行有火船壹隻名北京准期於初六日下午四點開行前往上海如貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
三月 初四日 亥  
譚臣洋行謹啟

**水淡厦往船火**

啟者本行有火船壹隻名海龍准期於初六日下午三點開行前往廈門淡水如貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
甲申年 二月初二日 亥  
德忌厘士謹啟

**新金山雪梨梨埠**

啟者本行有火船壹隻名加打臣改三月廿三日開行前往新金山硤兜運谷當庇厘士演雪梨利啤等埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
二月廿二日 亥  
切行公司謹啟

**新金山谷當庇厘士**

啟者本行有火船壹隻名刺租準期於三月初八日開行前往新金山谷當庇厘士啤雪厘須厘啤等埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
甲申年 二月初九日 亥  
切行公司謹啟

**火船前上往西貢**

啟者本行有火船壹隻名賓多路改期於三月初六日下午開行前往安南西貢埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
光緒十年 亥  
同記公司謹啟

**上海新書出售**

啟者天南漸變現於上海覓得各種新出書籍到此出售價值公平一定不易凡欲購書請至敝局觀閱書目可也  
八月十八日 亥  
循環日報館啟

**甲申年月份牌**

啟者本局已排印成甲申年華英字月份牌發售月銀相宜諸君如欲採買祈早 光顧是荷  
二月初七日 亥  
本局謹啟

**示**

一千八百八十四年 三月 十七日示

方保無虞各宜警醒毋致後悔特示

山埠考務官該信携赴本署繳納信資

舊金山關廠員弁搜獲飭繳信資故此等

信不能妥交收信之人爲此諭華商人

等知悉嗣後兩等倘有書札欲寄舊金

山埠考務官該信携赴本署繳納信資

方保無虞各宜警醒毋致後悔特示

一千八百八十四年 三月 十七日示

**憲**

驛務司李 爲曉諭事照得本月十四日  
美國郵船抵港由舊金山埠發回華人書  
信不祇二萬五千封之多此等書信俱係  
未結信資紙逕交各船附往舊金山埠經  
舊金山關廠員弁搜獲飭繳信資故此等  
信不能妥交收信之人爲此諭華商人  
等知悉嗣後兩等倘有書札欲寄舊金  
山埠考務官該信携赴本署繳納信資  
方保無虞各宜警醒毋致後悔特示

**貴**

啟者拍賣人機地士承業主命於英四月四  
號禮拜五即唐三月初九日下午三點鐘將  
以下所列之貴重地段第一百九十一號A  
一百九十一號B之一分公衆出投在此建  
立屋宇二間在皇后大道門牌第一百一十  
五號及乍畏街門牌第一百一十八號即禮  
拜堂是也每年繳納地稅銀五磅五十個司令  
九個邊厘 諸君如再欲知其詳細及拍賣  
章程請與典主狀師高露云或拍賣人機地  
士便知 二月 廿八日啟

**重**

啟者拍賣人機地士承業主命於英四月四  
號禮拜五即唐三月初九日下午三點鐘將  
以下所列之貴重地段第一百九十一號A  
一百九十一號B之一分公衆出投在此建  
立屋宇二間在皇后大道門牌第一百一十  
五號及乍畏街門牌第一百一十八號即禮  
拜堂是也每年繳納地稅銀五磅五十個司令  
九個邊厘 諸君如再欲知其詳細及拍賣  
章程請與典主狀師高露云或拍賣人機地  
士便知 二月 廿八日啟

**告**

特啟者香港人和和記熟了片烟公司及澳門三  
才熟了片烟公司之生意內炳記號原日有股份  
全造直至光緒九年正月月底止炳記號業將自己  
名下所沾港澳各公司之股份生意及澳門現屆  
熟了片烟牌照物業自願退出不造讓埋公司內  
各件照價成本頂受彼此允愿自光緒九年二  
月初一日之後所有香港澳門各熟了片烟公司之  
生意盈虧與及澳門了片烟牌照物業一概與炳  
記號無涉謹此聲明以免後論

**白**

光緒十年 二月 吉日 香港炳記號告白

**局**

啟者本局倡設循環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞紙館  
可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘  
制茲特於省會各市鎮及州府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理  
各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如  
期送至決不有悞謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生  
聯興街廣隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安  
信館 澳門爐石塘海安信館 柴船尾文記信館新昌成信館 汕頭招商局先生  
廈門陸記行 福州乾記洋行 上海招商局 九江招商局 橫濱一百四十  
二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村  
東莞 佛山永安大街順記 此數埠俱由信館寄遞 光顧者請至本局掛號是荷

**本**

啟者本局倡設循環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞紙館  
可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘  
制茲特於省會各市鎮及州府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理  
各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如  
期送至決不有悞謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生  
聯興街廣隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安  
信館 澳門爐石塘海安信館 柴船尾文記信館新昌成信館 汕頭招商局先生  
廈門陸記行 福州乾記洋行 上海招商局 九江招商局 橫濱一百四十  
二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村  
東莞 佛山永安大街順記 此數埠俱由信館寄遞 光顧者請至本局掛號是荷

**告**

啟者本局倡設循環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞紙館  
可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘  
制茲特於省會各市鎮及州府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理  
各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如  
期送至決不有悞謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生  
聯興街廣隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安  
信館 澳門爐石塘海安信館 柴船尾文記信館新昌成信館 汕頭招商局先生  
廈門陸記行 福州乾記洋行 上海招商局 九江招商局 橫濱一百四十  
二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村  
東莞 佛山永安大街順記 此數埠俱由信館寄遞 光顧者請至本局掛號是荷

**白**

啟者本局倡設循環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞紙館  
可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘  
制茲特於省會各市鎮及州府州縣并外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理  
各行店及外埠士商欲惠顧本局新聞紙者請就近代理人處先爲掛號自當如  
期送至決不有悞謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生  
聯興街廣隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行 澳門源安  
信館 澳門爐石塘海安信館 柴船尾文記信館新昌成信館 汕頭招商局先生  
廈門陸記行 福州乾記洋行 上海招商局 九江招商局 橫濱一百四十  
二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村  
東莞 佛山永安大街順記 此數埠俱由信館寄遞 光顧者請至本局掛號是荷

英國 煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 李已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服 此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大貽本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝煙辨惑論與抄釋 中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實爲厚望焉每包銀七毫 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯水之國豈特爲局君解嘲破曉而已哉 又爲外國遠近所嘉可知並無僞藥凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也

容緝煙辨惑陳情論 蓋聞詔言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受局君之德耳聞局君之譏 德固不敢忘謫尤不敢諱也憶僕以煙癮癩癩失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之閒忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識風君之面竟爾將航渡世務期仲已 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩慙額頌藉具報以揚名澤本肌肱異風聞而紀實矣乃者人 言伐異衆論黨同謂丹電功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎駒駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而履繩東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂舊業復萌移花易萎固本未落而石已出瓦速解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨互切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯水之國豈特爲局君解嘲破曉而已哉 又爲外國遠近所嘉可知並無僞藥凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也

抄譯中西西報 選錄辛巳七月廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西 字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云 言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺 小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礪紛及 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託報館錄入特 爲華民之染煙患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今 又爲外國遠近所嘉可知並無僞藥凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也

香港 英京 省城 上海 福州 天津 漢口 屈臣氏 洋煙 精粉 發售



[illegible]

<p>此另製精止戒烟肚病藥水 此立止肚痛各症藥水</p> <p>性味純和藥水專治因戒烟者或起此藥水能治腹痛洩瀉霍亂嘔吐及筋絞</p> <p>安心服食肚痛之症甚至因病轉痢瀉霍亂嘔吐及筋絞</p> <p>小兒肚痛身體虛弱百病叢生皆能腸痧內傷嘔喘發燒</p> <p>等症至其治之每日宜服藥水二次痢疾喉痛等症用時</p> <p>內請細看每次一小匙羹用清水或先將藥瓶搖動多次</p> <p>茶一杯和服</p> <p>大七錢貳分 每瓶價銀 中三錢六分 服之</p> <p>一錢八分 每瓶價銀 中三錢六分 服之</p> <p>一錢零八 小一錢八分 一錢零八 每瓶價銀七分貳厘</p>	<p>症發冷藥水 此藥回頸癰各症藥水 此浸疔藥水</p> <p>尋治各種瘡疾無論藥水善回頸瘡癰癰及疔瘻連腎囊</p> <p>久瘡皆能治之至未穿魚口各種惡癰等豆忍冬草節</p> <p>藥水之法甚屬細症宜用藥水蘸鴨毛擦洗去惡水腫</p> <p>用者請細看招單內患處每日三次刻日全動多次令藥</p> <p>顯明照法服食便愈但此藥水有毒切忌之或濕透棉</p> <p>誤服入口記緊爲要 用軟布或絲</p> <p>大七錢二分 大三錢六分 走每日宜換</p> <p>每樽價銀中三錢六分 每樽價銀中一錢八分 口爲要</p> <p>小一錢八分 小七分二厘</p>
--	--

此藥水專治淚爛爛	面生癩斑點香	和粉修容香水	花柳三角風藥
腫痛惡症宜先將綠	水 此香水能除	此香水精工	此藥膏專治花
荆防生葱等藥煎湯	面上發出癩癧斑	秘製以此少和	染或鹹濕鬱蒸
而拭淨後把藥瓶搖	點及容色晦暗等	粉修容最助閨	三角風之症宜
水融治對於杯內浸	弊每日宜用些少	粧之鮮麗且其	番梘熱水洗淨
花敷患處面加油紙	擦之漸覺脫落久	香撲鼻經宿不	此膏擦之每日
綢輕轉縛之便於行	擦更加光彩焉	散尤為可珍也	二次
數次但切勿誤服入	每罇價銀	每罇價銀	每罇價銀
大三錢六分	大一錢八分	大一錢八分	中二
小一錢四分四	小七分二厘	小七分二厘	小三
鐵精補血藥水	此藥水專能	寧神安眠藥水	此藥
培補氣血善療心虛血少怔忡	水最能鎮安心神調養	此藥水善能調和	風癱半身不遂藥
驚怯夜不成寐及婦女閉經或	肝血服之可以寧神安	衛祛風去濕活絡	筋專療左癱右瘓
經血過多不止或少而不來服	睡永無怔忡恍惚夜不	身不遂四肢麻木	症每日宜服三次
之則調勻有準如調刀傷流血	成寐之患宜於欲睡之	服每日宜服三次	次一小匙羹用茶
不止以棉花浸此水敷之立能	時服此罇內藥水一半	自然高枕安眠但不可	服無不應效
止血至服法用法載明招單內	過服亦不宜與小子服	食為要	每罇價銀
茲不再贅	每罇價銀	每罇價銀	每罇價銀
大七錢二分	中三錢六分	食為要	大九錢
小一錢八分	七分二厘	每罇價銀	小一錢

膏	柳傳	致生	充用	後將	洗換	錢六	錢八	分二	分六	水	營	舒	半	等	每	調	正	八
止咳甘草膏	此膏取甘草中	和之性製而成	膏最治咳嗽之	症宜每點鐘久	用刀切些少含	化自然潤肺化	痰止咳且效如	響 每條價	銀七分二厘	退燒藥水 此藥	水清涼降火消暑	散熱無論男婦老	少內因臟腑蘊熱	外感寒暑發熱均	可服食至其服法	載明招單內如法	施治即時退燒而	愈矣 每樽價銀
九號	中	華	印	務	總	局	王	韜	刊	印								一錢四分四厘